II

(Oznámenia)

MEDZIINŠTITUCIONÁLNE DOHODY

EURÓPSKA KOMISIA

Oznámenie Komisie uverejnené podľa článku 27 ods. 4 nariadenia Rady (ES) č. 1/2003 vo veci 39727 – ČEZ

(Text s významom pre EHP)

(2012/C 202/01)

1. ÚVOD

1. Podľa článku 9 nariadenia Rady (ES) č. 1/2003 zo 16. decembra 2002 o vykonávaní pravidiel hospodárskej súťaže stanovených v článkoch 81 a 82 zmluvy [1], v prípadoch, keď Komisia má v úmysle prijať rozhodnutie vyžadujúce ukončiť porušovanie a zainteresované strany sa zaviažu, že splnia požiadavky vyjadrené Komisiou v jej predbežnom posúdení, Komisia môže rozhodnúť, že uvedené záväzky budú pre tieto podniky záväzné. Také rozhodnutie môže byť prijaté na vymedzené obdobie a musí sa v ňom uvádzať, že dôvody na zásah Komisie už nepretrvávajú. Komisia uverejní podľa článku 27 ods. 4 toho istého nariadenia stručný popis veci a podstatný obsah záväzkov. Zainteresované strany môžu predložiť svoje pripomienky v lehote stanovenej Komisiou.

2. ZHRNUTIE VECI

2. Dňa 26. júna 2012 Komisia prijala predbežné posúdenie týkajúce sa údajných porušení práva podnikom ČEZ a.s. („ČEZ“) na trhu s výrobou a veľkoobchodnou dodávkou elektrickej energie v Českej republike. Tento dokument predstavuje predbežné posúdenie v zmysle článku 9 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1/2003.

3. Podľa predbežného posúdenia má ČEZ na trhu s výrobou a veľkoobchodnou dodávkou elektrickej energie v Českej republike dominantné postavenie. V predbežnom posúdení boli vyjadrené obavy, že ČEZ možno zneužil svoje dominantné postavenie podľa článku 102 zmluvy, tým, že si preventívne rezervoval kapacitu prenosovej siete. Správanie podniku ČEZ mohlo konkurentom znemožniť investície do výroby elektrickej energie a vstup na trh s výrobou a veľkoobchodnou dodávkou elektrickej energie v Českej republike.

3. HLAVNÝ OBSAH PONÚKANÝCH ZÁVÄZKOV

4. Spoločnosť ČEZ nesúhlasí s predbežným posúdením Komisie. Napriek tomu podľa článku 9 nariadenia (ES) č. 1/2003 ponúkla záväzky, ktorými reagovala na obavy Komisie v súvislosti s hospodárskou súťažou. Kľúčové prvky záväzkov sú tieto:

5. Podnik ČEZ odpredá jeden z nasledujúcich výrobných aktív v Českej republike vhodnému kupcovi, ktorého schváli Komisia:

a) elektráreň Počerady, ktorá vyrába energiu spaľovaním lignitu (1 000 MW), alebo

[1] Ú. v. EÚ C 115, 9.5.2008, s. 47.

b) elektráreň Chvaletice, ktorá vyrába energiu spaľovaním lignitu (800 MW), alebo

c) tepelnú elektráreň Detmarovice (800 MW) alebo

d) Elektráreň Mělník III, ktorá vyrába energiu spaľovaním lignitu a Elektráreň Tisová, ktorá vyrába energiu spaľovaním lignitu (Tisová I – 184 MW a Tisová II – 112 MW); obe elektrárne (Mělník III a Tisová) možno predať zvlášť.

6. Tieto záväzky zhrnuté vyššie sú v plnom znení uverejnené v anglickom jazyku na webovej stránke Generálneho riaditeľstva pre hospodársku súťaž:

http://ec.europa.eu/competition/index_en.html

4. VÝZVA NA PREDLOŽENIE PRIPOMIENOK

7. S prihliadnutím na prieskum trhu má Komisia v úmysle prijať rozhodnutie podľa článku 9 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1/2003, ktorým vyhlási vyššie zhrnuté záväzky uverejnené na webovej stránke Generálneho riaditeľstva pre hospodársku súťaž za záväzné. Ak dôjde k podstatným zmenám záväzkov, vyhlási sa nový test trhu.

8. V súlade s článkom 27 ods. 4 nariadenia (ES) č. 1/2003 Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby predložili svoje pripomienky k navrhovaným záväzkom. Tieto pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr do jedného mesiaca odo dňa uverejnenia tohto oznámenia. Komisia takisto vyzýva zainteresované tretie strany, aby predložili verziu svojich pripomienok, v ktorej by mali byť informácie považované týmito stranami za obchodné tajomstvá a iné dôverné časti vypustené a nahradené zhrnutím, ktoré nemá dôverný charakter, alebo slovami „obchodné tajomstvo“ alebo „dôverné“.

9. Odpovede a pripomienky by mali byť pokiaľ možno odôvodnené a podložené relevantnými faktmi. V prípade, že v ktorejkoľvek časti navrhovaných záväzkov zistíte problém, Komisia by uvítala návrh jeho možného riešenia.

10. Pripomienky možno zasielať Komisii pod referenčným číslom 39727 – ČEZ, a to e-mailom (COMP-GREFFE-ANTITRUST@ec.europa.eu), faxom (+32 22950128) alebo poštou na túto adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition
Antitrust Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË